



Landesmuseen Südtirol
Musei provinciali Alto Adige
Museums provinciali



Meran, 6. Oktober 2017

Sehr geehrte Damen und Herren,

die Entwicklung des Tourismus ist ein spannender Aspekt in der Landesgeschichte Tirols. Das Touriseum, Südtiroler Landesmuseum für Tourismus in Meran hat diesen kürzlich für kleine Leseratten aufbereitet und das **Kinderbuch „Reisen, das ist ein Vergnügen“** herausgegeben.

Der von Waltraud Holzner stammende deutsche Ausgangstext von „Reisen, das ist ein Vergnügen“ wurde von Mirella Mercantini ins Italienische übertragen (Titel der italienischen Ausgabe: "Che bello andare in vacanza!"). Als ehemalige Vermittlerinnen unseres Museums kennen sich die beiden Autorinnen in der Tiroler Tourismusgeschichte aus wie in ihrer Westentasche. Kleine Leser/-innen erfahren in „Reisen, das ist ein Vergnügen“ anhand der zarten, nostalgischen Illustrationen von Evi Gasser und der vergnügten Paarreime der Autorinnen, wie aus Südtirol, dem Land im Gebirge, eine beliebte Ferienregion wurde.

Die erste der in Reimen verfassten Erzählungen führt in eine Zeit, als noch die Postkutsche Passagiere und Gepäck beförderte. In der zweiten wird der Kuraufenthalt einer kleinen Baronessa in einem Grandhotel zur Zeit der Belle Époque beschrieben, und die letzte Geschichte schildert, wie sich ein kleiner Bergbauernhof zu einem renommierten Südtiroler Hotelbetrieb entwickelt.

Drei Varianten von Lesungen mit Illustrationen von Evi Gasser auf Power Point, jeweils mit anschließendem Gespräch, können gebucht werden:

- a) Waltraud Holzner liest aus dem Buch in deutscher Sprache. Info & Anmeldung: 0473 561016 oder waltraud.holzner1@gmail.com
- b) Mirella Mercantini liest aus dem Buch in italienischer Sprache. Anmeldung: mmercantini@katamail.com
- c) M. Mercantini und W. Holzner lesen abwechselnd in deutscher und italienischer Sprache. Info & Anmeldung: 0473 561016 oder waltraud.holzner1@gmail.com

Dauer der Veranstaltung ca. 1 Stunde (kann flexibel angepasst werden).

Wir hoffen, dass unser Angebot Ihr Interesse findet und würden uns über eine Zusammenarbeit sehr freuen.

Herzliche Grüße

Patrick Gasser

Koordinator Touriseum

